

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

10.06.2025

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Gemeindewertstoffhof - Entsorgung von Rasen- und Strauchschnitt im Kompostwerk - Auftrag an die Bezirksgemeinschaft Pustertal für das Jahr 2025

Centro di riciclaggio - Smaltimento di taglio d'erba e siepi nell'impianto di compostaggio - Incarico alla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria per l'anno 2025



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Gemeindewertstoffhof - Entsorgung von Rasen- und Strauchschnitt im Kompostwerk - Auftrag an die Bezirksgemeinschaft Pustertal für das Jahr 2025

Festgestellt, dass in den vergangenen Jahren beim Gemeindewertstoffhof zwei Container für die Sammlung von Rasen- und Strauchschnitt zur Verfügung gestellt wurden;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 499 vom 17.12.2024 die Firma Dolomit Recycling GmbH aus Niederdorf beauftragt wurde, für den Abtransport zum Kompostwerk der Bezirksgemeinschaft Pustertal in Bruneck zu sorgen;
- dass für die Entsorgung, die Bezirksgemeinschaft Pustertal einen Betrag von 0,09 Euro pro Kilogramm Abfall verrechnet;
- dass es als sinnvoll erachtet wird, einen Grundsatzbeschluss zu fassen, womit die Zahlungen der erbrachten Dienstleistungen innerhalb der auf den Rechnungen angeführten Terminen vorgenommen werden können.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument 2025-2027 (DUP) und in den Haushaltsvoranschlag 2025, genehmigt mit Gemeinderatsbeschlüssen Nr. 37 und Nr. 38 vom 17.12.2024, rechtskräftig;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

hinsichtlich der fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 06.06.2025, Prot.Nr. 0009739 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. 4QmFmKslrnALEWS1e3ijn3UaElzaljJlbw2HbTqFRg=;

hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Werner Burger*, am 10.06.2025, Prot.Nr. 0009772 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. zXxd9ckagEsKuWjEwWZsJv8MkNrtEq/BhX0GbIGNaHs=;

beschließt
der Gemeindeausschuss
einstimmig

1. die Liquidierung der Rechnungen innerhalb der Termine für die elektronische Fakturierung, der Rechnungen das Jahr 2025 der Bezirksgemeinschaft Pustertal für die Entsorgung von Rasen- und Strauchschnitt, vorzunehmen;
2. die Ausgabe bis zu einem Höchstbetrag von **2.000,00 Euro** gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

Oggetto: Centro di riciclaggio - Smaltimento di taglio d'erba e siepi nell'impianto di compostaggio - Incarico alla Comunità Comprensoriale Valle Pusteria per l'anno 2025

Constatato che negli anni scorsi sono stati messi a disposizione presso il centro comunale di raccolta differenziata due contenitori per la raccolta di taglio d'erba e siepi;

- che con propria delibera n. 499 d.d. 17.12.2024 è stata incaricata la ditta Dolomit Recycling S.r.l. di Villabassa con il trasporto del materiale fino alla discarica della Comunità Comprensoriale Pusteria a Brunico;
- che per lo smaltimento, la Comunità Comprensoriale Pusteria addebita un importo di Euro 0,09 per chilogrammo di rifiuto;
- che risulta opportuno adottare una delibera di massima, con la quale i pagamenti dei vari servizi prestati nel corso dell'anno potranno essere eseguiti entro i termini previsti indicati sulle note di spesa.

Visto il documento unico di programmazione 2025-2027 ed il bilancio di previsione 2025, approvati rispettivamente con deliberazioni del Consiglio comunale n. 37 e n. 38 del 17.12.2024, già esecutive;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 06.06.2025, n. prot. 0009739 con impronta digitale n. 4QmFmKslrnALEWS1e3ijn3UaElzaljJlbw2HbTqFRg=;

in ordine alla regolarità contabile:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Werner Burger*, in data 10.06.2025, n. prot. 0009772 con impronta digitale n. zXxd9ckagEsKuWjEwWZsJv8MkNrtEq/BhX0GbIGNaHs=;

la Giunta comunale
delibera
unanimemente

1. di liquidare entro i termini previsti dalla fatturazione elettronica, le fatture della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria per lo smaltimento di taglio d'erba e siepi, relative l'anno 2025;
2. di impegnare la spesa per l'importo massimo di **Euro 2.000,00** come risulta dal prospetto riportato nel parere di regolarità contabile.

<i>Verpflichtung Nr. / Jahr impegno n. / anno</i>	<i>Kapitel / Artikel capitolo / articolo</i>	<i>Kompetenz / competenza</i>	<i>Betrag importo</i>
335/2025	09031.03.21500	2025	2.000,00 €

3. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

3. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/KA)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 12.06.2025 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 12.06.2025 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.